Summer Concert Series Has Got the Town Covered

The popular Guttenberg Summer Concert Series is back for its thirteenth year, with four concerts scheduled in July and August. This year the town is mixing things up to hold the shows in several locations and spread the wealth around.

All shows start at 7 p.m. and will take place on large portable stages, with plenty of comfortable seating, state-of-the-art sound, and dancing galore. Best of all, everything’s free to attendees.

First up is The Happenings on July 10 at a new location for the series: 68th Street and Park Avenue, near Guttenberg Town Hall. The Happenings have been around since the swinging sixties, when they the ground running with their very first single, the massive international #1 hit, “See You in September” — chosen as one of the top 100 summer songs of all time by Entertainment Magazine. Numerous popular albums and singles followed featuring talented vocalist Bob Miranda, who still leads the group. Joining him are longstanding members Bob Kulik and George Rizzi, along with Bob Payne, delivering a powerful blast of tight harmonies and appealing pop nostalgia from across the ages.

Next up is a special Billy Joel Tribute on Saturday, July 28 at Waterfront Park, 7200 River Road. Billing themselves as the world’s longest running tribute to the musical legend, Danny’s V’s 52nd Street Band is a full-scale, six-piece concert extravaganza featuring top NYC metro-area musicians dedicated to recreating Billy Joel’s music and live stage show. Led by singer/pianist Dan Vechesky, they usher the audience through Joel’s entire musical catalog from the 70s till today.

Then it’s over to Boulevard East and 71st Street on Wednesday, Aug. 15 for returning favorites The Infernos. With their driving horn section and multiple vocalists, The Infernos offer dynamic versions of classic songs from Sinatra to Bruno Mars, and everything in between. The area facing the stage always transforms into a spirited dance club at Infernos gigs, as they pour on the soul for covers of Barry White and Teddy Pendergrass, then turn up the heat for Michael Jackson and Earth, Wind and Fire.

Wrapping up the season will be audience favorite Rene D’Leon, returning to headline Guttenberg’s annual night of Latino music on Saturday, Aug. 25. Born in Havana, Cuba, D’Leon was the host of Telemundo Channel 47’s dance program “Bailando.” The title song from his album “Hoy Te Vi” received a nomination from the Premios Estrellas Music Awards in Miami, Florida. D’Leon performs a variety of Latin musical genres from Caribbean cumbia to Cuban pop ballads.

Summer is here, and so is the Guttenberg Summer Concert Series. Always a popular event in town, we’ve decided to make it a mobile series this year, with concerts in three locations including our gorgeous Waterfront Park. See the article above for more details on the performers and show times. You can also read about some of the other events taking place in and around town, including security training for child day care centers and the launch of our first community garden. Plus there’s news on recent and upcoming activities, from parades to barbecues to farmers markets and flea markets. There’s simply no excuse for being idle in Guttenberg this summer.
Guttenberg Arts Hosts South American Film Showcase

For one memorable night, Guttenberg rang with the sound of a South American language descended from the Inca Empire. “May Sumak: Quichwa Film Showcase” featured a series of short films shot in dialects spoken primarily in the Andes and highlands of Peru and Ecuador.

Sponsored in part by NYU, the three-night traveling showcase played in three locations, with a different line-up of films at each site. Guttenberg, the middle location, hosted a program entitled “Warmikuna: Women in Quichwa Filmmaking” on Saturday, June 16. In a collection of short films ranging from six to 18 minutes, the showcase spanned everything from documentaries to surreal fantasy to borderline horror.

The screenings were followed by a Skype interview conducted in Spanish with two of the female directors of the films. On hand for the proceedings were Guttenberg Mayor Wayne Zitt and Town Council Lead Flag Day Parade and Ceremony

Mayor Zitt and Town Council Lead Flag Day Parade and Ceremony

Guttenberg Mayor Wayne Zitt served as master of ceremonies for the annual Flag Day ceremonies in Miller Stadium on Thursday, June 14, an event that brought together top officials from across the region for a service culminating in the burning of damaged or retired American flags.

Flag Day was established by President Harry S. Truman in 1949, recognizing June 14 as the date when the 1777 Continental Congress replaced the British banner with a new American flag. Traditionally, Flag Day is when retired flags are destroyed, with burning as the accepted method.

Following comments from Zitt, North Bergen Mayor Nicholas Sacco, and Commissioner Cosmo Cirillo representing West New York, event organizer Ed O’Neill came to the podium and ordered the burning of the flags, including those donated by local residents. The event culminated in a huge bonfire in the stadium outfield as the sun set.

Prior to the ceremony, the 78th annual Flag Day Parade took representatives from all three municipalities – plus a few neighbors – down Bergenline Avenue from 85th Street in North Bergen to Miller Stadium, passing through Guttenberg en route, with residents lining both sides of the street proudly waving the red, white, and blue.

Marching bands from North Bergen and West New York performed, while the Guttenberg Twirlers and other groups entertained the crowds. Mayor Zitt and Town Council Members Richie Delafuente, Donna Floria, Monica Fundora, and John Habermann helped lead the parade, accompanied by vehicles and representatives from the Guttenberg Police, Hudson County Sheriff’s Office, North Hudson Regional Fire and Rescue, and more.

Among the many officials attending the event were North Bergen Commissioners Hugo Cabrera, Julio Marenco and Allen Pascual, and Police Chief Robert Dowd; West New York Commissioner Margarita Guzman; Assemblywoman Angelica Jimenez and Assemblyman Pedro Mejia; and Freeholder Anthony Vainieri.

A Community Garden Grows in Guttenberg

The Guttenberg Housing Authority (GHA) has initiated a beautification and eco-friendly project at Centennial Towers, 6900 Broadway. Partnering with Community Organizer Roxana Marroquin, the GHA planted both a flower garden and a vegetable patch at the building on Friday, June 22.

Two rows of flower beds were established on the north side of the entrance, with the vegetables planted along the side of building. The initial plantings were purchased by the town and donated to the project, with additional contributions from neighbors. Plans are underway to install a stone path leading to the vegetable patch.

Tenants of the Centennial and area residents will maintain the gardens. Local neighbors can raise their own produce and share in the healthy food raised in the vegetable patch. Garden gates will be open to volunteers between certain hours (to be determined).

Community Organizer Marroquin first suggested the idea of the garden to the town after working on similar projects in Jersey City, Newark, and Brooklyn over the past six years. A former Hudson County residents, she moved to Guttenberg in February and was immediately struck by the absence of a community garden – one organized, planted, and maintained by residents.

Built in 1960, Centennial Towers is the oldest of the Housing Authorities four tenant buildings in town. The community garden project aims to bring similar flower and/or vegetable gardens to the other sites.

Continued on next page
Guttenberg Offers Security Seminar for Day Care Centers

It’s no secret that school security is a critical topic nowadays, given recent incidents of gun violence. But what about day care centers? Are they trained and prepared to respond to a security emergency on their premises?

In Guttenberg they are. In response to a request from local day care center owners, the Guttenberg Police Department engaged the Hudson County Prosecutor’s Office to develop and deliver a seminar on emergency preparedness for day care centers. Guttenberg was the first municipality to request such a seminar, and on Monday, June 11 in the Anna L. Klein School, Risk Mitigation Planner Nicholas Kormash of the Prosecutor’s Office presented an intensive overview of security issues and recommended procedures.

Kormash has offered similar presentations specifically addressing school concerns, but this was the first time he had tailored the interactive discussion to day care centers, which have unique issues due to differences in their administrative and architectural structures. Although day care centers are heavily regulated and inspected, New Jersey didn’t create legislation until 2016 requiring them to hold bi-annual lockdown drills, whereas in schools these drills have been mandatory for many years.

Nonetheless, Kormash noted that New Jersey is “way out in front” in terms of security for educational establishments. In reviewing some of the major school shooting incidents in recent years, he explained that the Columbine High School shooting changed how law enforcement responds to these events. Until then, it was standard practice for law enforcement to set up a perimeter outside the facility and wait for SWAT to arrive. Since most shooting incidents last only a matter of minutes, officers are now expected to enter the building immediately, and in fact New Jersey state law requires that they do so.

About a dozen Guttenberg day care owners and administrators attended the session, which included illustrations of how to create a “safe corner,” and the crucial difference between “lockdown” and “shelter in place.” (The former means the threat is inside the building, while the latter means the activity is outside and not necessarily an immediate danger.) Phone recordings of 911 calls were played and photos of classrooms and security doors were displayed to illustrate best practices — and the opposite. Kormash also distributed a selection of handouts with key information on important items like security cameras, lighting, and exterior doors, and provided a template document to help each facility draft their own emergency preparedness planning guide. Guttenberg Police Lt. Juan Barrera introduced Kormash to kick off the highly informative presentation. Also attending was Public Safety Director Joel Magenheimer.

Visit the Braddock Park Farmers Market Every Sunday from 10 to 2

The fourth annual James J. Braddock Farmers Market opened for the season on June 24 with a jazz band entertaining residents as they shopped for garden-fresh food and enjoyed the beautiful park. Fifteen vendors participated on opening day and others are expected during upcoming weekends.

Fresh locally-sourced produce is the centerpiece of the market, but much more is available, with a rotating lineup of vendors offering everything from hot food to desserts to craft gift items. Each week features something new and exciting.

In addition there will be free cooking demos, free workout classes, free food sampling, live music, and more, so visit regularly to see what’s happening each week.

The market runs from 10 a.m. to 2 p.m. every Sunday through the end of September at the Veterans Memorial near 90th Street and Bergenline Avenue. It is sponsored by the Nicholas J. Sacco Foundation and Freeholder Anthony Vainieri.


Continued from previous page

Ecuadorean Consul Ana Lucia Cuesta Caceres and Vice Consul Bladimir Quito Erazo, who presented certificates of recognition to the filmmakers.

May Sumak, meaning “how beautiful” or “how great,” was launched as an annual film program in 2015 to help promote the indigenous languages and dialects of Quichwa, an umbrella term that includes Kichwa in Ecuador and Quechua in Peru. Spoken largely in rural areas, it is less popular in urban population centers and in fact native speakers are often the subject of derision or discrimination for their speech, customs, and appearance — a topic raised in several of the films.

New Jersey and New York are both home to expat Quichwa communities, and May Sumak hopes to aid in efforts to encourage learning about Quichwa culture and the life of indigenous peoples, as well as rejuvenation of the language, currently considered an endangered language.

The entertaining and informative event was programmed and hosted by Charlie Uruchima, Jamie San Andreas, and Sandy Enriquez, in collaboration with Guttenberg Arts.

Ecuadorian Consul Ana Lucia Cuesta Caceres and Vice Consul Bladimir Quito Erazo, who presented certificates of recognition to the filmmakers.

May Sumak, meaning “how beautiful” or “how great,” was launched as an annual film program in 2015 to help promote the indigenous languages and dialects of Quichwa, an umbrella term that includes Kichwa in Ecuador and Quechua in Peru. Spoken largely in rural areas, it is less popular in urban population centers and in fact native speakers are often the subject of derision or discrimination for their speech, customs, and appearance — a topic raised in several of the films.

New Jersey and New York are both home to expat Quichwa communities, and May Sumak hopes to aid in efforts to encourage learning about Quichwa culture and the life of indigenous peoples, as well as rejuvenation of the language, currently considered an endangered language.

The entertaining and informative event was programmed and hosted by Charlie Uruchima, Jamie San Andreas, and Sandy Enriquez, in collaboration with Guttenberg Arts.

It’s no secret that school security is a critical topic nowadays, given recent incidents of gun violence. But what about day care centers? Are they trained and prepared to respond to a security emergency on their premises?

In Guttenberg they are. In response to a request from local day care center owners, the Guttenberg Police Department engaged the Hudson County Prosecutor’s Office to develop and deliver a seminar on emergency preparedness for day care centers. Guttenberg was the first municipality to request such a seminar, and on Monday, June 11 in the Anna L. Klein School, Risk Mitigation Planner Nicholas Kormash of the Prosecutor’s Office presented an intensive overview of security issues and recommended procedures.

Kormash has offered similar presentations specifically addressing school concerns, but this was the first time he had tailored the interactive discussion to day care centers, which have unique issues due to differences in their administrative and architectural structures. Although day care centers are heavily regulated and inspected, New Jersey didn’t create legislation until 2016 requiring them to hold bi-annual lockdown drills, whereas in schools these drills have been mandatory for many years.

Nonetheless, Kormash noted that New Jersey is “way out in front” in terms of security for educational establishments. In reviewing some of the major school shooting incidents in recent years, he explained that the Columbine High School shooting changed how law enforcement responds to these events. Until then, it was standard practice for law enforcement to set up a perimeter outside the facility and wait for SWAT to arrive. Since most shooting incidents last only a matter of minutes, officers are now expected to enter the building immediately, and in fact New Jersey state law requires that they do so.

About a dozen Guttenberg day care owners and administrators attended the session, which included illustrations of how to create a “safe corner,” and the crucial difference between “lockdown” and “shelter in place.” (The former means the threat is inside the building, while the latter means the activity is outside and not necessarily an immediate danger.) Phone recordings of 911 calls were played and photos of classrooms and security doors were displayed to illustrate best practices — and the opposite. Kormash also distributed a selection of handouts with key information on important items like security cameras, lighting, and exterior doors, and provided a template document to help each facility draft their own emergency preparedness planning guide. Guttenberg Police Lt. Juan Barrera introduced Kormash to kick off the highly informative presentation. Also attending was Public Safety Director Joel Magenheimer.

Visit the Braddock Park Farmers Market Every Sunday from 10 to 2

The fourth annual James J. Braddock Farmers Market opened for the season on June 24 with a jazz band entertaining residents as they shopped for garden-fresh food and enjoyed the beautiful park. Fifteen vendors participated on opening day and others are expected during upcoming weekends.

Fresh locally-sourced produce is the centerpiece of the market, but much more is available, with a rotating lineup of vendors offering everything from hot food to desserts to craft gift items. Each week features something new and exciting.

In addition there will be free cooking demos, free workout classes, free food sampling, live music, and more, so visit regularly to see what’s happening each week.

The market runs from 10 a.m. to 2 p.m. every Sunday through the end of September at the Veterans Memorial near 90th Street and Bergenline Avenue. It is sponsored by the Nicholas J. Sacco Foundation and Freeholder Anthony Vainieri.

Braddock Park Hosts Monthly Flea Market

The Braddock Park Flea Market & Collectible Show began as a one-shot experiment but was so popular it immediately became a regular occurrence. Shoppers can find collectibles, trinkets, and household items for as low as $1 each. More than 50 exhibitors typically display quality merchandise such as handbags, crafts, sports collectibles, clothing, jewelry, gift items, perfumes, dollar items, antiques & collectibles, garage/tag sale items and much more.

The market takes place on the first Saturday of every month on 91st Street in the park, just off of Bergenline Avenue. Admission is free to the public and food is available for sale.

Mayor Speaks at Rally for Healthcare Workers

Mayor Wayne Zitt was among a group of local politicians who came together at a public rally to show their support for healthcare professionals and for legislation protecting working conditions for nurses and nurses’ aides.

The event took place on the Waterfront behind Palisade Medical Center on Friday, June 27 – the same day as rallies at other Hackensack Meridian Health hospitals in Monmouth and Ocean Counties. Healthcare professionals gathered as contract negotiations approached a deadline of July 20 (extended from May 31).

Union negotiators are claiming the hospitals are understaffed, leading to unsafe conditions for patients. Other issues include wage increases and health insurance.

Joining Mayor Zitt at the event were State Senator and North Bergen Mayor Nicholas Sacco, Freeholder Anthony Vainieri, Assemblyman Pedro Mejia, and numerous top representatives of Health Professionals and Allied Employees (HPAE), New Jersey’s largest health-care union, with about 13,000 members.

Upcoming Events

Visit www.guttenbergnj.org for more details and shuttle schedules

Saturdays & Sundays @ 10 a.m. - 6 p.m.
Free weekend crosstown shuttle

Mondays – Fridays @ 9 a.m. - 3 p.m.
Daily shopping trips

Wednesdays & Fridays @ 2 p.m.
Tai Chi at the Community Center (Wed)
or 7005 Boulevard East (Fri)

Thursdays @ 7 p.m.
Bingo at 7005 Boulevard East

Sundays (June 24 - Sept. 30) @ 10 a.m. - 2 p.m.
Farmer’s Market
Braddock Park near 90th Street & Bergenline Avenue

Friday, July 20 @ sundown
Free Movie in the Park: Despicable Me 3
Braddock Park

Saturday, July 28 @ 10 a.m. – 2 p.m.
From Head to Toe: Free Health Awareness Fair
Gospel Tabernacle, 5029 Kennedy Blvd., North Bergen

Saturday, July 28 @ 4 – 10 p.m.
Made Here: Summer 2018 Exhibition
Guttenberg Arts, 6903 Jackson Street

Saturday, July 28 @ 7 – 9 p.m.
Summer Concert Series: Billy Joel Tribute
Waterfront Park, 7200 River Road

Saturday, Aug. 4 @ 9 a.m. - 5 p.m.
Flea Market
Braddock Park near 91st Street & Bergenline Avenue

Tuesday, Aug. 7 @ 6 p.m.
National Night Out Against Crime
1) Guttenberg Town Hall, 6808 Park Ave.
2) GSL Savings Bank parking lot, 6823 Bergenline Ave.

In order to participate in senior events you must register with our senior services at 201-868-2315 ext. 152
La Serie de Conciertos de Verano Tiene la Ciudad Cubierta

La popular Serie de Conciertos de Verano de Guttenberg regresa por decimotercer año, con cuatro conciertos programados para Julio y Agosto. Este año, la ciudad está mezclando cosas para llevar a cabo los espectáculos en varios lugares y difundir la riqueza.

Todos los espectáculos comienzan a las 7 p.m. y se llevará a cabo en grandes escenarios portátiles, con muchos asientos cómodos, sonido de vanguardia y baile en abundancia. Lo mejor de todo, todo es gratis para los asistentes.

Primero está The Happenings el 10 de Julio en una nueva ubicación para la serie: 68 calle y Park Avenue, cerca del Ayuntamiento de Guttenberg. The Happenings han existido desde los años sesenta, cuando compiten con su primer sencillo, el éxito masivo internacional # 1, “See You in September”, elegido por Entertainment Magazine como una de las 100 mejores canciones de verano de todos los tiempos... Numerosos álbumes populares y sencillos siguieron al talentoso vocalista Bob Miranda, quien todavía lidera el grupo. Junto a él se encuentran los miembros de larga data Bob Kulik y George Rizzi, junto con Bob Payne, entregando una poderosa explosión de armonías estrechas y una atrayente nostalgia pop de todas las épocas.

El próximo es un tributo a Billy Joel especial el Sábado 28 de Julio en Waterfront Park, 7200 River Road. Bill's Danny's V 52nd Street Band se presenta como el homenaje más antiguo del mundo a la leyenda musical. Es un espectáculo a gran escala de seis integrantes con destacados músicos del área metropolitana de Nueva York dedicados a recrear la música y el espectáculo en vivo de Billy Joel. Dirigidos por el cantante / pianista Dan Vechesky, llevan al público a través del catálogo musical completo de Joel desde los años 70 hasta la actualidad.

Luego, el Miércoles 15 de agosto, llegará a Boulevard East y a la calle 71 para los favoritos regresados The Infernos. Con su sección de cuerno de conducción y múltiples vocalistas, The Infernos ofrece versiones dinámicas de canciones clásicas de Sinatra a Bruno Mars, y todo lo demás. El área que se encuentra frente al escenario siempre se transforma en un animado club de baile en los conciertos de Infernos, mientras vierten sobre el alma las portadas de Barry White y Teddy Pendergrass, y luego aumentan el fuego para Michael Jackson y Earth, Wind and Fire.

Clausurando la temporada, Rene D’Leon, el favorito del público, volverá a encabezare la noche anual de Música Latina de Guttenberg el Sábado 25 de Agosto. Nacido en La Habana, Cuba, D’León fue el presentador del programa de baile de Telemundo Channel 47 “Bailando. “La canción principal de su álbum” Hoy Te Vi “recibió una nominación de los Premios Estrellas Music Awards en Miami, Florida. D’Leon interpreta una variedad de géneros musicales latinos desde cumbia caribeña hasta bañadas pop cubanas.

Esquina del Alcalde

El verano está aquí, y también lo es la Serie de Conciertos de Verano de Guttenberg. Siempre un evento popular en la ciudad, hemos decidido convertirlo en una serie móvil este año, con conciertos en tres lugares, incluido nuestro magnífico Waterfront Park. Ve a ver el artículo de arriba para más detalles sobre los artistas intérpretes o ejecutantes y los horarios del espectáculo. También puede leer sobre algunos de los otros eventos que tienen lugar en la ciudad y sus alrededores, incluida la capacitación de seguridad para guarderías infantiles y el lanzamiento de nuestro primer jardín comunitario. Además, hay noticias sobre actividades recientes y futuras, desde desfiles hasta barbacoas, mercados de agricultores y mercados de pulgas. Simplemente no hay excusa para estar inactivo en Guttenberg este verano.
**Un Jardín Comunitario Crece en Guttenberg**

La Autoridad de Vivienda de Guttenberg (GHA) ha iniciado un proyecto de embellecimiento y ecológico en Centennial Towers, 6900 Broadway. Al asociarse con la organizadora comunitaria Roxana Marroquin, la GHA plantó un jardín de flores y un huerto en el edificio el viernes 22 de junio.

Se establecieron dos hileras de macizos de flores en el lado norte de la entrada, con las verduras plantadas a lo largo del costado del edificio. Las plantaciones iniciales fueron compradas por la ciudad y donadas al proyecto, con contribuciones adicionales de los vecinos. Los planes están en marcha para instalar un camino de piedra que conduce al terreno vegetal.

Los inquilinos del Centenario y los residentes del área mantendrán los jardines. Los vecinos locales pueden criar sus propios productos y compartir los alimentos saludables que se cultivan en el huerto. Las puertas de jardín estarán abiertas a los voluntarios entre ciertas horas (por determinar).

El Organizador Comunitario Marroquin sugirió por primera vez la idea del jardín para la ciudad después de trabajar en proyectos similares en Jersey City, Newark y Brooklyn en los últimos seis años. Una ex residente del Condado de Hudson, ella se mudó a Guttenberg en Febrero y fue inmediatamente golpeada por la ausencia de un jardín comunitario, uno organizado, plantado y mantenido por los residentes.

Construido en 1960, Centennial Towers es el edificio de cuatro inquilinos más antiguo de las Autoridades de Vivienda de la ciudad. El proyecto de jardín comunitario tiene como objetivo traer jardines de flores y/o vegetales similares a los otros sitios.

**Guttenberg Arts Presenta una Muestra de Cine Sudamericano**

Para una noche memorable, Guttenberg sonó con el sonido de un Idioma Sudamericano descendiente del Imperio Inca. “May Sumak: Quichwa Film Showcase” presentó una serie de cortometrajes filmados en dialectos principalmente en los Andes y las tierras altas de Perú y Ecuador.

Patrocinado en parte por NYU, el escaparate itinerante de tres noches se jugó en tres lugares, con una alineación diferente de películas en cada sitio. Guttenberg, la ubicación intermedia, organizó un programa titulado “Warmikuna: Mujeres en Quichwa Filmmaking” el Sábado 16 de Junio. En una colección de cortometrajes de entre seis y 18 minutos, la muestra abarcó todo, desde documentales hasta fantasía surrealista hasta el límite del terror.

Las proyecciones fueron seguidas por una entrevista de Skype realizada en español con dos de las directoras de las películas. En el acto estuvieron presentes la Cónsul Ecuatoriana Ana Lucía Cuesta Cáceres y el Vicecónsul Bladimir Quito Erazo, quienes entregaron certificados de reconocimiento a los cineastas.

**Alcalde Zitt y Concejales Conducen Desfile y Ceremonia del Día de la Bandera**

El alcalde de Guttenberg, Wayne Zitt, sirvió como maestro de ceremonias para las ceremonias anuales del Día de la Bandera en Miller Stadium el Jueves 14 de Junio, un evento que reunió a altos funcionarios de toda la región para un servicio que culminó con la quema de banderas estadounidensas dañadas o retiradas.

El Día de la Bandera fue establecido por el Presidente Harry S. Truman en 1949, reconociendo el 14 de Junio como la fecha en que el Congreso Continental de 1777 reemplazó el estandarte británico con una nueva bandera estadounidense. Tradicionalmente, el Día de la bandera es cuando se destruyen las banderas retiradas, con la quema como método aceptado.

Tras los comentarios de Zitt, el Alcalde de North Bergen Nicholas Sacco y el comisionado Cosmo Cirillo en representación de West New York, el organizador del evento Ed O’Neill llegó al podio y ordenó la quema de las banderas, incluidas las donadas por residentes locales. El evento culminó en una gran hoguera en los jardines del estadio cuando se ponía el sol.

Antes de la ceremonia, el 78 ° Desfile Anual del Día de la Bandera tomó representantes de los tres municipios, más algunos vecinos, por Bergentline Avenue desde calle 85 en North Bergen hasta Miller Stadium, pasando por Guttenberg en el camino, con residentes alineados a ambos lados de la calle orgullosamente agitando el rojo, blanco y azul.

Las bandas de North Bergen y West New York se presentaron, mientras que Guttenberg Twirlers y otros grupos entretenieron a la multitud. El alcalde Zitt y los concejales Richie Delafuente, Donna Floria, Monica Fundora y John Habermann ayudaron a dirigir el desfile, acompañados por vehículos y representantes de la policía de Guttenberg, la Oficina del Sheriff del Condado de Hudson, el Departamento de Bomberos y Rescate Regional de North Hudson y más.

Entre los muchos funcionarios que asistieron al evento estuvieron los comisionados de North Bergen Hugo Cabrera, Julio Marenco y Allen Pascual, y el jefe de policía Robert Dowd; La comisionada de West New York, Margarita Guzmán; La asambleísta Angélica Jiménez y el asambleísta Pedro Mejía; y Freeholder Anthony Vainieri.

Continúa en la siguiente página
Guttenberg Ofrece un Seminario de Seguridad para Guarderías

No es ningún secreto que la seguridad escolar es un tema crítico hoy en día, dados los recientes incidentes de violencia con armas de fuego. Pero, ¿qué hay de las guarderías? ¿Están capacitados y preparados para responder a una emergencia de seguridad en sus instalaciones?

En Guttenberg lo son. En respuesta a una solicitud de los propietarios de guarderías locales, el Departamento de Policía de Guttenberg contrató a la Oficina del Fiscal del Condado de Hudson para desarrollar y ofrecer un seminario sobre preparación para emergencias para guarderías. Guttenberg fue el primer municipio en solicitar tal seminario, y el Lunes 11 de Junio en la escuela Anna L. Klein, el planificador de mitigación de riesgos Nicholas Kormash de la Fiscalía presentó una visión general intensiva de los problemas de seguridad y los procedimientos recomendados.

Kormash ha ofrecido presentaciones similares que abordan específicamente las preocupaciones de las escuelas, pero esta fue la primera vez que adaptó la discusión interactiva a las guarderías, que tienen problemas únicos debido a las diferencias en sus estructuras administrativas y arquitectónicas. A pesar de que las guarderías están fuertemente reguladas e inspeccionadas, Nueva Jersey no creó una legislación hasta el año 2016, requiriéndolos celebrar simulacros de encierro bianuales, mientras que en las escuelas estos simulacros han sido obligatorios durante muchos años.

No obstante, Kormash señaló que Nueva Jersey esta "Muy al frente" en términos de seguridad para los establecimientos educativos. Al revisar algunos de los principales incidentes de disparos escolares en los últimos años, explicó que el tiroteo en Columbine High School cambió la forma en que las fuerzas del orden público responden a estos eventos. Hasta entonces, era una práctica estándar para las fuerzas del orden establecer un perímetro fuera de las instalaciones y esperar a que llegara SWAT. Como la mayoría de los incidentes de disparos duran solo unos minutos, ahora se espera que los oficiales entren el edificio de inmediato, y de hecho, la ley del estado de Nueva Jersey exige que lo hagan.

Alrededor de una docena de propietarios y administradores de guarderías de Guttenberg asistieron a la sesión, que incluyó ilustraciones de cómo crear un "rincón seguro" y la diferencia crucial entre "encierro" y "refugio en el lugar". (El primero significa que la amenaza está dentro del edificio, mientras que el segundo significa que la actividad está afuera y no es necesariamente un peligro inmediato.) Se reprodujeron grabaciones telefónicas de llamadas al 911 y se exhibieron fotos de aulas y puertas de seguridad para ilustrar las mejores prácticas, y todo lo contrario.

Kormash también distribuyó una selección de folletos con información clave sobre elementos importantes como cámaras de seguridad, iluminación y puertas exteriores, y proporcionó un documento modelo para ayudar a cada instalación a redactar su propia guía de planificación de preparación para emergencias. El teniente de la policía de Guttenberg, Juan Barrera, presentó a Kormash para dar inicio a la presentación altamente informativa. También asistió el Director de Seguridad Pública Joel Magenheimer.

Visite Mercado de Agricultores del Parque Braddock Todos los Domingos de 10 a 2

El cuarto mercado anual de James J. Braddock Farmers Market abrió para la temporada el 24 de Junio con una banda de jazz entreteniendo a los residentes mientras compraban comida fresca en el jardín y disfrutaban del hermoso parque. Quince vendedores participaron el día de la inauguración y otros se esperan durante los próximos fines de semana.

Los productos frescos de origen local son la pieza central del mercado, pero hay mucho más disponible, con una lista rotativa de vendedores que ofrecen desde comida caliente hasta postres y artículos de regalo. Cada semana presenta algo nuevo y emocionante.

Además, habrá demostraciones gratuitas de cocina, clases gratuitas de ejercicios, muestras gratuitas de alimentos, música en vivo y más, así que visite regularmente para ver qué pasa cada semana.

El mercado funciona de 10 a.m. a 2 p.m. todos los Domingos hasta fines de Septiembre en el Veterans Memorial cerca de la calle 90 y la avenida Bergenline. Es patrocinado por la Fundación Nicholas J. Sacco y Freeholder Anthony Vainieri.


Continúa de la página anterior

May Sumak, que significa “qué hermoso” o “qué tan bueno”, se lanzó como un programa anual de cine en 2015 para ayudar a promover los idiomas y dialectos indígenas de Quichwa, un término general que incluye Kichwa en Ecuador y Quechua en Perú. Se habla principalmente en las zonas rurales, es menos popular en los centros de población urbana y, de hecho, los hablantes nativos son un menudo objeto de burla o discriminación por su hablar, sus costumbres y su apariencia, tema que se suscitó en varias de las películas.

Nueva Jersey y Nueva York albergan a comunidades Quichuas expatriadas, y May Sumak espera ayudar en los esfuerzos para fomentar el aprendizaje sobre la cultura Nueva Jersey y Nueva York albergan a comunidades Quichuas expatriadas, y May Sumak espera ayudar en los esfuerzos para fomentar el aprendizaje sobre la cultura Quichua y la vida de los pueblos indígenas, así como el rejuvenecimiento del idioma, actualmente considerado un idioma en peligro de extinción.

El evento entretenido e informativo fue programado y organizado por Charlie Uruchima, Jamie San Andreas y Sandy Enriquez, en colaboración con Guttenberg Arts.
**El Alcalde Habla en Reunión para Trabajadores de la Salud**

El alcalde de Guttenberg, Wayne Zitt, se encontraba entre un grupo de políticos locales que se reunieron en un acto público para mostrar su apoyo a los profesionales de la salud y la legislación que protege las condiciones de trabajo de las enfermeras y auxiliares de enfermería.

El evento tuvo lugar en el Waterfront, detrás del Palisade Medical Center, el viernes 27 de Junio, el mismo día de las reuniones en otros hospitales Hackensack Meridian Health en los condados de Monmouth y Ocean. Profesionales de la salud se reunieron mientras las negociaciones de los contratos se acercaban a la fecha límite del 20 de Julio (se extendía desde el 31 de mayo).

Los negociadores sindicales afirman que los hospitales carecen de personal, lo que genera condiciones inseguras para los pacientes. Otros problemas incluyen aumentos salariales y seguro de salud.

Se unieron al alcalde Zitt en el evento el Senador Estatal y alcalde de North Bergen Nicholas Sacco, Freeholder Anthony Vainieri, el asambleísta Pedro Mejía y numerosos altos representantes de profesionales de la salud y empleados aliados (HPAE), el sindicato de atención médica más grande de Nueva Jersey, con cerca de 13,000 miembros.

**Parque Baddock Alberga un Mercado de Pulgas Mensual**

El Braddock Park Flea Market & Collectible Show comenzó como un experimento de una sola vez, pero fue tan popular que inmediatamente se convirtió en una ocurrencia regular. Los compradores pueden encontrar objetos de colección, baratijas y artículos para el hogar por tan solo $ 1 cada uno. Más de 50 exponentes generalmente exhiben mercancía de calidad, como bolsos, artesanías, objetos deportivos coleccionables, ropa, joyas, artículos de regalo, perfumes, artículos en dólares, antigüedades y objetos de colección, artículos de garaje / venta de etiquetas y mucho más.

El mercado tiene lugar el primer sábado de cada mes en la calle 91 en el parque, justo al lado de Avenida Bergenline. La entrada es gratis para el público y la comida está disponible para la venta.

---

**Proximos Eventos**

(visite www.guttenbergnj.org para más detalles y horarios de transporte)

**Sábados & Domingos de 10 a.m. - 6 p.m.**

transporte gratis de fin de semana

**Lunes-Viernes 9 a.m. - 3 p.m.**

Viajes de compras Diarias

**Miércoles & Viernes 2pm**

Tai Chi en el Centro Comunitario (Miércoles) o 7005 Boulevard East (Viernes)

**Jueves 7 p.m.**

Bingo en 7005 Boulevard East

**Domingos (Junio 24-Sep. 30) @ 10 a.m. - 2 p.m.**

Mercado Granjero

Parque Braddock cerca de calle 90 y Avenida Bergenline

**Viernes, Julio 20 @ Puesta del Sol**

Película Gratis en el Parque: Despicable Me 3

Parque Braddock

**Sábado, Julio 28 @ 10 a.m. - 2 p.m.**

Desde La Cabeza a los Pies: Feria de Conciencia de Salud Gratis

Gospel Tabernacle, 5029 Kennedy Blvd., North Bergen

**Sábado, Julio 28 @ 4 - 10 p.m.**

Echo Aquí: Exhibición de Verano 2018

Guttenberg Arts, 6903 Jackson St.

**Sábado, Julio 28 @ 7 - 9 p.m.**

Serie de Conciertos de Verano: Billy Joel Tributo

Parque Waterfront, 7200 River Road

**Sábado, Agosto 4 @ 9 a.m. - 5 p.m.**

Mercado de Pulgas

Parque Braddock cerca de Calle 91 & Avenida Bergenline

**Martes, Agosto 7 @ 6 p.m.**

Noche Nacional Contra el Crimen

1) Ayuntamiento de Guttenberg, 6808 Park Ave
2) GSL Savings Bank  Aparcamiento 6823 Avenida Bergenline

Para participar en los eventos de Ancianos se deben registrar con nuestros servicios de ancianos al 201 868-2315 ext. 152